



**EARLY DEVELOPMENT INSTRUMENT**  
a population-based measure for communities

# INSTRUMENT DE MESURE DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE (IMDPE)

# Questionnaire

Territoires du Nord-Ouest  
2020-2021



## Données personnelles de l'enfant

**Situation de l'élève:**

- dans la classe plus d'un mois
- dans la classe moins d'un mois
- quitté la classe
- quitté l'école
- autre
- inscrit mais non fréquentant

**Niveau d'inscription:**

- Maternelle

Date de naissance de l'enfant: \_\_\_\_\_ (jj) \_\_\_\_\_ (mm) \_\_\_\_\_ (aaaa)

Élève a déjà été inscrit dans une classe de prématernelle (c.-à-d. l'année dernière):  Oui  Non

Si oui, étiez-vous l'enseignant(e) de la prématernelle de l'enfant?:  Oui  Non

Sexe:  Masculin  Féminin

Code postal: \_\_\_\_\_

**Type de classe (Voir Guide):**

- M
- M-1
- M-2
- M-3
- M-4
- M-5
- M-6
- Autre

Besoins particuliers connus?:  Oui  Non

Le français est la langue seconde de l'enfant:  FLS  ALS  Non

Classe d'immersion en anglais:  Oui  Non

Autre langue d'immersion:  Oui  Non

**Appartenance ethnique :**

- Déne
- Inuit/Inuvialuit
- Autochone du sud
- Non Autochone
- Ne sais pas

**Communique de manière adéquate dans sa langue maternelle :**  Oui  Non  Ne sais pas

**Langue(s) maternelle(s) de l'enfant (cochez toutes les cases qui conviennent) :**

- Chippewyan
- Cri
- Anglais
- Français
- Gwich'in
- Inuinnaqtun
- Cri
- Inuvialuktun
- Langue des Esclaves du nord
- Langue des Esclaves du sud
- Tlicho (Dogrib)
- Autre

**L'enfant est-il bénéficiaire d'un des accords de revendication territoriale suivants :**

- Inuvialuit
- Gwich'in
- Sahtu
- Tlicho
- Ne sais pas
- Non

## Section A - Bien-être physique

Combien de journées régulières (Voir Guide) l'enfant s'est-il absenté de l'école depuis la rentrée scolaire?

-----

Depuis la rentrée en septembre, cet enfant est-il parfois (plus d'une fois) arrivé:

	oui	non	ne sais pas
avec des vêtements ne convenant pas aux activités parascolaires (trop légers, trop chauds, etc.)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
trop fatigué/malade pour faire son travail scolaire	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
en retard	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
sans avoir mangé à sa faim	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

À votre avis, l'enfant :

	oui	non	ne sais pas
est autonome en matière de propreté la plupart du temps	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste une préférence établie pour la main droite ou la main gauche	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
fait preuve de coordination (c.-à-d. se déplace sans se cogner ou trébucher sur des objets)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Comment évalueriez-vous les aspects suivants du développement de l'enfant :

	très bon/ bon	moyen	mauvais/ très mauvais	ne sais pas
aptitude à tenir un stylo, des crayons de cire ou un pinceau	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
habileté à manipuler des objets	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
habileté à monter et descendre des escaliers	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
niveau d'énergie au cours de la journée d'école scolaire	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
développement physique général	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Section B - Langage et aptitudes cognitives

Comment évalueriez-vous les aspects suivants du développement de l'enfant:

	très bon/bon	moyen	mauvais/très mauvais	ne sais pas
utilisation efficace du français parlé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité d'écoute en français	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité de raconter une histoire	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité de participer à un jeu faisant appel à l'imagination	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité de communiquer ses propres besoins de manière compréhensible pour les adultes et ses pairs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité de comprendre ce qu'on lui dit du premier coup	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité d'articuler clairement sans confondre les sons et les mots	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

À votre avis, l'enfant :

	oui	non	ne sais pas
sait se servir d'un livre (p. ex. tourner les pages)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste de l'intérêt pour les livres (images et texte)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste de l'intérêt pour la lecture (cherche à connaître la signification des textes)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable d'identifier au moins dix lettres de l'alphabet	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de relier des sons à des lettres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste une conscience des rimes des assonances	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de participer à des activités de lecture en groupe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de lire des mots simples	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de lire des mots complexes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de lire des phrases simples	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
essaie d'utiliser des outils d'écriture	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
comprend le sens de l'écriture (de gauche à droite, de haut en bas)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste le désir d'écrire (pas seulement sous la direction de l'enseignante ou de l'enseignant)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
sait écrire son prénom en français	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

	oui	non	ne sais pas
est capable d'écrire/copier/transcrire des mots simples	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable d'écrire/copier/transcrire des phrases simples	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
se souvient facilement des choses	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
s'intéresse aux mathématiques	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
s'intéresse aux jeux de nombres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de trier et de classer des objets selon une caractéristique commune (p. ex. la forme, la couleur, la taille)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable d'établir des correspondances simples (un seul élément)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de compter jusqu'à 20	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
reconnaît les nombres de 1 à 10	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de dire quel nombre est le plus grand des deux	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de reconnaître des formes géométriques (p. ex. triangle, cercle, carré)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
comprend les notions de temps (aujourd'hui, l'été, l'heure du coucher)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou talents particuliers en calcul	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers en lecture et écriture	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers en arts plastiques	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers en musique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers en athlétisme ou en danse	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers en résolution créative de problèmes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste des habiletés ou des talents particuliers dans d'autres domaines	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Veuillez préciser : -----			

## Section C - Développement socio-affectif

Comment évalueriez-vous les aspects suivants du développement de l'enfant :

	très bon/ bon	moyen	mauvais/ très mauvais	ne sais pas
développement socio-affectif général	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
capacité de s'entendre avec ses pairs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Voici une liste d'énoncés qui décrivent certains sentiments et comportements des enfants. Pour chaque énoncé, veuillez cocher la case qui décrit le mieux l'enfant maintenant ou au cours des six derniers mois.

À votre avis, l'enfant :

	souvent ou très vrai	quelquefois ou assez vrai	jamais ou pas vrai	ne sais pas
joue et coopère avec d'autres enfants, de façon appropriée à son âge	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de jouer avec plusieurs enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
suit les règles et les directives	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
respecte la propriété des autres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
fait preuve de maîtrise de soi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
fait preuve de confiance en soi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
respecte les adultes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
respecte les autres enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
accepte la responsabilité de ses actes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
écoute attentivement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
suit les consignes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
termine ses travaux à temps	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
travaille de façon autonome	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
prend soin du matériel scolaire	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
travaille proprement et soigneusement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste de la curiosité envers le monde	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

est disposé à jouer avec un nouveau jouet	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est disposé à jouer avec un nouveau jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste un vif désir de jouer avec/de lire un nouveau livre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de résoudre lui-même les problèmes de tous les jours	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de suivre de consignes comprenant une seule étape	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de suivre les routines de la classe sans être rappelé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est capable de s'adapter aux changements de routine	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
répond à des questions qui nécessitent une connaissance du monde qui l'entoure (p. ex. les feuilles tombent en automne, la pomme est un fruit, les chiens aboient)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
témoigne de la sympathie envers quelqu'un qui a commis une erreur (p. ex., si un enfant donne la mauvaise réponse à une question posée par l'enseignant)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
essaie d'aider quelqu'un qui s'est blessé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
offre d'aider à nettoyer le gâchis (dégât) d'un autre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
tente d'arrêter une querelle (chicane) ou une dispute	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
offre d'aider ceux qui ont de la difficulté à accomplir une tâche	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
console un enfant qui pleure ou qui est bouleversé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
aide spontanément à ramasser des objets qu'un autre a laissé tomber (p. ex. des crayons, des livres)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
invite ceux qui regardent à participer au jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
vient en aide aux enfants qui ne se sentent pas bien	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
a de la peine quand sa mère ou son père le quitte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
se bagarre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
fait preuve d'intimidation ou de méchanceté envers les autres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
mord ou frappe les autres enfants ou les adultes, ou leur donne des coups de pied	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
prend ce qui ne lui appartient pas	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
s'amuse du malaise des autres enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ne peut pas rester en place, est agité	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est facilement distrait, a de la difficulté à poursuivre une activité quelconque	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
remue sans cesse	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

est désobéissant à l'école	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
fait des crises de colère	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est impulsif, agit sans réfléchir	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
a de la difficulté à attendre son tour dans un jeu ou en groupe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
a de la difficulté à s'engager dans une activité pour un temps raisonnable	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
n'est pas attentif	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
semble malheureux, triste ou déprimé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
manifeste de la peur ou de l'anxiété	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
semble inquiet	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
pleure beaucoup	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est nerveux ou très tendu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est incapable de prendre des décisions	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
est timide	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
suce son pouce/doigt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Section D – Préoccupations particulières

	oui	non	ne sais pas
L'élève a-t-il un problème qui influence sa capacité de fonctionner dans une salle de classe régulière?  (selon soit les renseignements fournis par les parents, ou un diagnostic médical ou vos observations en tant qu'enseignant(e))	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si votre réponse à la question 1 ci-dessus est "oui", veuillez cocher toutes les cases qui s'appliquent (en vous appuyant sur vos observations en tant qu'enseignant(e), ou sur un diagnostic médical et/ou sur les renseignements fournis par les parents.)

	OUI Observations de l'enseignant(e)	OUI Renseignements des parents et/ou diagnostic médical	tous les deux
incapacité physique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
déficience visuelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
déficience auditive	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
trouble de la parole	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
trouble d'apprentissage	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
problème affectif	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
problème de comportement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
retard de langage	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
problèmes chroniques de santé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
besoin de soins dentaires	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
autre (précisez) Si oui, veuillez préciser : -----	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si l'enfant a déjà reçu un diagnostic ou une identification par un médecin ou un psychologue, veuillez l'indiquer. Vous pouvez indiquer jusqu'à trois diagnostics. S'il y en a plus de trois, veuillez cocher la case « Autre ». Veuillez éviter d'utiliser les noms des enfants dans les commentaires.

-----

Si autre, s'il vous plaît précisez:

-----

	oui	non	ne sais pas
Est-ce que l'enfant reçoit de l'aide ou un soutien particulier à l'école? (p. ex. aide-enseignant(e), matériel spécialisé ou autre)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
L'enfant fait-il présentement l'objet d'une évaluation?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Est-ce que l'enfant est présentement sur une liste d'attente pour une évaluation?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Est-ce que vous croyez que cet enfant devrait recevoir une évaluation? Si oui, veuillez préciser: -----	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Section E – Renseignements supplémentaires

Quel était le PRINCIPAL type de service de garde du lundi au vendredi pour chaque période d'âge?

	Garde assurée par les parents/tuteurs	Service de garde agréé dans une garderie/maternelle	Service de garde agréé dans un domicile privé	Service de garde payant, non agréé (p. ex. gardien(ne))	Service de garde non payant, non agréé (ami(e) ou membre de la famille)	Prémamanuelle
0-1 an	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
1-2 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
2-3 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
3-4 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
4-5 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

L'enfant a-t-il déjà participé aux activités? Si oui, à quelle fréquence?

	Une fois par semaine ou plus	1-3 fois par mois	Plusieurs fois par année	Une fois par année	Jamais	Pas disponible dans la communauté
Programmes de littératie à l'intention des familles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Centre de ressources pour les familles (p.ex. prêt de jeux)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programme de lecture à une bibliothèque	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programmes de musique, de danse ou d'arts plastiques	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Activités sportives ou sports organisés	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Clubs ou regroupements pour enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Programmes culturels	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cours ou programmes de langue(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cours, programmes, ou activités portant sur la religion	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre(s), Veuillez préciser: -----	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si vous avez d'autres observations à propos de l'enfant et de son aptitude à apprendre à l'école veuillez les indiquer ci-dessous: \*\*\* Veuillez éviter d'utiliser les noms des enfants dans les commentaires. \*\*\*:

---

---

---